

## PEDIDO DE ENTRADA EM MOÇAMBIQUE

REQUEST FOR ENTRY VISA TO MOZAMBIQUE

読みやすい字で書くこと

TEMPORÁRIA  
TemporaryUMA ENTRADA  
Single entry  
30days, Ordinário/ Ordinary

30days, Urgente/ Urgent

MULTIPLAS ENTRADAS  
Multiple entries

60 days

90 days

どちらかに  
チェック✓印どちらかに  
チェック✓印APELIDO  
Surname

姓のみ

YAMADA

NOME COMPLETO  
Full name

フルネームを記入する

Taro YAMADA

NOME DE SOLTEIRA  
Malden name

旧姓

PAÍS E LOCAL DE NASCIMENTO  
Country and place of birth

TOKYO/JAPAN 出生地

DATA DE NASCIMENTO  
Date of birth

生年月日

..... / ..... / .....

SEXO  
Sex

性別

Male

ESTADO CIVIL  
Marital status

既婚/未婚

Single

NACIONALIDADE  
Nationality

国籍

Japanese

PASSAPORTE Nº  
Passport nº

旅券番号

AB0123456

DATA DE EMISSÃO  
Date of issue

発行日

..... / ..... / .....

VALIDADE  
Validity

有効期限

..... / ..... / .....

NACIONALIDADE DO P.tº  
Pt nationality

旅券交付国

Japan

PROFISSÃO / OCUPAÇÃO  
Profession / Occupation

職業

Sales Engineer

CARGO QUE OCUPA  
Position you hold

役職

Division Director

INSTITUIÇÃO, ORGANIZAÇÃO ou EMPRESA ONDE TRABALHA  
Institution, organization or firm you work

ABC Corporation

会社名

ENDEREÇO DA RESIDÊNCIA PERMANENTE  
Address of the permanent residence

現在の居住地

ESTEVE ALGUMA VEZ EM MOÇAMBIQUE?  
Have you ever been in Mozambique before?

①

SIM  
YesNÃO  
Noモザンビークに行った  
事がありますか？JÁ FOI RESIDENTE EM MOÇAMBIQUE?  
Have you ever been a resident in Mozambique?

②

SIM  
YesNÃO  
Noモザンビークに居住  
した事がありますか？PORQUE SAIU DE MOÇAMBIQUE?  
Why did you leave Mozambique?DATA DE SAÍDA  
Date of exit} 日 月 年  
..... / ..... / .....

上記①②の口Yes に✓した場合

出国日・帰国理由

INDIQUE AS INSTITUIÇÕES E EMPRESAS A QUE ESTEVE LIGADO.  
Mention the institution and firms to which you were attached.

上記①②の口Yes に✓した場合

前回モザンビークに滞在した時の関係機関先、又は会社名

DETALHE OS MOTIVOS DA ENTRADA EM MOÇAMBIQUE

In detail give reasons for your entry in Mozambique

渡航理由(詳しく)

..... 数次の場合、初回入出国日を記入。ここに書かれた入国予定日が、ビザの有効期限開始日になります。 .....

TEMPO DE ESTADA EM MOÇAMBIQUE

Length of stay in Mozambique 実際の滞在日数

20days

DATA DE ENTRADA

Date of entry 入国日

日 / 月 / 年

DATA DE SAÍDA

Date of exit 出国日

日 / 月 / 年 / .....

FRONTEIRA DE ENTRADA

Entry border

入国時の国境

Maputo International Airport

FRONTEIRA DE SAÍDA

Exit border

出国時の国境

Maputo International Airport

ENDEREÇO DA HOSPEDAGEM EM MOÇAMBIQUE – Address of residence in Mozambique

PROVÍNCIA

Province

Maputo

DISTRITO

Dist

Maputo

滞在先住所

CIDADE

City

Maputo

AVENIDA / RUA

Avenue / Street

Av. Julius Nyerere

CASA Nº

House nº

1380

FAMILIARES / AMIGOS RESIDENTES EM MOÇAMBIQUE – Relatives, friends living in Mozambique

NOME COMPLETO

Full name

フルネーム

NACIONALIDADE

Nationality

国籍

PARENTESCO

Relationship

本人との関係

ENDEREÇO

Address

家族/知人の現住所

現地家族/知人訪問の場合に記入

RESERVADO AOS SELOS

Reserved for stamps

記入日

DATA } 日 / 月 / 年  
Date } .....

申請者の署名(旅券と同じもの)

ASSINATURA DO REQUERENTE OU DA ENTIDADE SOLICITANTE

Signature of applicant or of the applying entity

ASSINATURA RECOMENDADA POR SIMPÓSIO DA OUA E ESTABELECIDO

RECOMENDADO POR SIMPÓSIO DA OUA E ESTABELECIDO

RESERVADO AOS SELOS

RESERVADO AOS SELOS

RESERVADO AOS SELOS

RESERVADO AOS SELOS

RESERVADO AOS SELOS